Salubrité et conformité, numériques et autogérées

Continuum Food Safety réunit vos PON, formulaires, registres et tâches de vérification dans un seul système infonuagique, sur tout téléphone, toute tablette ou tout ordinateur portable. Entièrement personnalisable, en français, en anglais et en espagnol, et conçu pour fonctionner hors ligne.

SANS PAPIER. VÉRIFIABLE. PRÊT POUR L'AUDIT.

iOS et Android | Navigateur Web | En ligne et hors ligne | Français · English · Español

LE DÉFI

- Exigences croissantes de la FDA (FSMA), de l'USDA, des détaillants et des auditeurs
- Paperasse qui s'accumule : registres, PON, plans, politiques
- Inspections constantes qui exigent des photos et des mesures correctives
- Inspections oubliées ou en retard découvertes seulement au moment de l'audit
- Une surveillance à grande échelle, difficile à vérifier à la main

LA SOLUTION

- Numérise les inspections quotidiennes, hebdomadaires et annuelles, même plusieurs par jour
- Remplace les cartables papier par des rapports numériques sécurisés
- Sauvegarde chaque enregistrement de conformité et le garde prêt pour l'audit, avec une piste de vérification en lecture seule
- Signale les inspections manquantes et tardives, avec un courriel quotidien
- Bons de travail automatiques pour les constats de non-conformité

COMMENT ÇA FONCTIONNE

1 Bâtissez votre programme

Ajoutez vous-même bâtiments, emplacements, zones, questions de surveillance et autoévaluations. Aucune programmation.

2 Inspectez sur le terrain

Répondez sur n'importe quel appareil et ajoutez jusqu'à cinq photos par question. Les données hors ligne se synchronisent au retour du réseau.

3 Rapportez et agissez

Les rapports se produisent instantanément en PDF, en français, en anglais ou en espagnol. Les alertes et les bons de travail dirigent les constats vers les bonnes personnes.

Environ 30 %	11	FR · EN · ES	Hors ligne
Temps économisé, selon les clients	Types de réponse	Web et rapports; appli en EN / ES	Synchronise au retour du réseau

Les clients disent économiser environ 30 % du temps d'inspection lorsqu'aucun problème n'est trouvé, et davantage lorsqu'il y en a. Les résultats varient selon l'exploitation.

Conçu pour la façon dont les équipes de salubrité travaillent vraiment

Une réponse au défi, fonction par fonction.

Multilingue
Écrans et rapports en français (Canada), en anglais et en espagnol. Chaque personne travaille dans sa langue.

Accès partout
Accès Web à partir de tout ordinateur ou appareil muni d'un navigateur. Applications iOS et Android natives pour le terrain.

Entièrement personnalisable
Adaptez bâtiments, zones, questions et audits à votre programme.

Autogéré
Votre équipe le gère, sans demandes de service au fournisseur.

Alertes configurables
Alertes automatiques par courriel pour les constats de non-conformité, envoyées aux listes d'avis que vous définissez.

Prêt pour la certification
Gestion des documents intégrée pour la conformité aux certifications de tierce partie.

Prêt pour les certifications qu'on vous demande

Importez des autoévaluations pour les normes qu'exigent vos acheteurs.

PrimusGFS | GLOBALG.A.P. | SQF | CanadaGAP | SENASICA (SRRC) | FSMA | FSVP | USDA

PrimusGFS, GLOBALG.A.P., SQF et CanadaGAP sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Continuum n'est ni affilié à eux ni à SENASICA, ni approuvé par eux.

Vérification des fournisseurs et rapports prêts pour l'audit

Soutien intégré au Foreign Supplier Verification Program (FSVP) des États-Unis.

CONTRÔLE DES FOURNISSEURS ET DES DOCUMENTS

- Accordez et gérez l'accès des fournisseurs
- Ajoutez ou annulez les évaluations des risques et les documents des fournisseurs
- Ajoutez, renommez ou déplacez des dossiers
- Ajoutez, déplacez ou annulez des documents

RAPPORTS

- Des rapports prêts pour la FDA en quelques minutes, pour tout auditeur en salubrité des aliments
- Filtrez tout rapport par période
- Format PDF, en français, en anglais ou en espagnol
- 13 formats de rapports de registres, plus des graphiques, tableaux de bord et comparaisons d'autoévaluation
- Sécurité individuelle page par page

Exécution mobile d'abord

Tout fonctionne à partir du terrain.

Mises à jour envoyées
Envoyez les changements du site Web aux appareils choisis, ou laissez chaque appareil se synchroniser de lui-même.

Android et iOS
Applications natives pour les deux plateformes.

En ligne et hors ligne
Les données hors ligne restent sur l'appareil et se synchronisent au retour du réseau.

Preuves photo
Prenez jusqu'à cinq photos par question.

Rapports instantanés
Les rapports d'autoévaluation et de surveillance se produisent immédiatement.

Bons de travail automatiques
Les constats de non-conformité créent automatiquement des bons de travail.

Enregistrements FSSC 22000 intégrés NOUVEAU

La tenue des enregistrements de FSSC 22000 version 6, dans le même système que vos registres quotidiens.

- **Rédacteurs et approbateurs.** Toute personne qui a accès peut rédiger un enregistrement. Approuver, annuler ou libérer du produit est réservé aux approbateurs.
- **Rien d'approuvé à moitié.** Chaque enregistrement indique ce qui manque encore avant de pouvoir l'approuver.
- **Les enregistrements approuvés restent fixes.** Les changements passent par une nouvelle révision, et l'historique est conservé.
- **Rappels de revue.** Les plans et les documents reviennent en revue selon le cycle que vous fixez.

10 REGISTRES D'ENREGISTREMENTS

- Plans FSSC
- Incidents
- Revue de direction
- Surveillance environnementale
- Équipement et étalonnage
- Formation et compétences
- Analyse des dangers et HACCP
- Développement de produits et étiquettes
- Vérification et mises à jour du SMSA
- Registre des spécifications

Les plans FSSC couvrent la politique et les objectifs de salubrité des aliments, la protection des aliments, la fraude alimentaire, la culture de salubrité, les allergènes, la surveillance environnementale et les pertes et le gaspillage alimentaires. Les incidents couvrent les retenues, les rappels, les rappels simulés, les plaintes et les exercices d'urgence.

Des enregistrements fiables NOUVEAU

Montrez à l'auditeur ce qui est arrivé à chaque enregistrement, et que rien n'a changé en coulisses.

PISTE DE VÉRIFICATION ET REGISTRES SIGNÉS

- Chaque ajout, modification, annulation, réouverture et approbation est consigné : qui, quand, d'où, et les valeurs avant et après
- La piste de vérification est en lecture seule, même pour les administrateurs
- Les registres signés sont verrouillés. Corriger signifie rouvrir le registre avec un motif et le signer de nouveau
- Les annulations peuvent exiger un motif, réglé par site

CONTRÔLE DES DOCUMENTS

- Les nouveaux téléversements restent des ébauches jusqu'à ce qu'un approbateur les approuve
- Une révision approuvée remplace automatiquement la précédente
- Dates de revue, avec la liste des documents qui arrivent à échéance
- Registre des documents : la liste maîtresse des documents en vigueur
- Conservation des enregistrements et cycles de revue réglés par site

---

Ne manquez plus aucune inspection NOUVEAU

Sachez ce qui était attendu, ce qui a été fait et ce qui ne l'a pas été, à chaque site.

Plusieurs inspections par jour
Fixez un nombre minimal d'inspections par jour pour les zones à haute fréquence.

Calendrier d'exploitation
Saisons, jours ouvrables et jours de fermeture par site. Les registres ne sont attendus que lorsque vous êtes en exploitation.

Rapport des registres manquants
Chaque inspection attendue mais non consignée, jour par jour.

Alertes quotidiennes par courriel
Les registres manquants de la veille, envoyés aux personnes que vous choisissez, à partir du courriel de chaque site.

Entrées tardives signalées
Les entrées reçues après la signature de leur registre sont listées pour examen.

Vérification de l'horloge
Repère les téléphones et les tablettes dont la date, l'heure ou le fuseau horaire est erroné.

Les sites qui inspectent une fois par jour continuent comme avant. Le calendrier et le courriel quotidien ne sont activés que là où vous le voulez.

Conformité FSMA intégrée NOUVEAU

Les enregistrements qu'exigent les règles de la Food Safety Modernization Act de la FDA, dans un seul menu FSMA, site par site.

- **Un profil FSMA par site.** Cochez les règles qui visent chaque site. Une ferme et une station d'emballage peuvent suivre des règles différentes.
- **Les écrans suivent le profil.** On ne demande à chaque site que les enregistrements qu'exigent ses règles. Les sites sans profil fonctionnent comme avant.
- **Ce qui manque, d'un coup d'œil.** Chaque écran indique ce qui est en place et ce qui reste à faire.
- **La même protection.** Les enregistrements approuvés et signés sont verrouillés, jamais supprimés, et conservés dans la piste de vérification.

RÈGLES DE LA FDA COUVERTES

- Salubrité des produits frais (21 CFR 112)
- Contrôles préventifs (21 CFR 117)
- Adultération intentionnelle (21 CFR 121)
- Transport sanitaire
- Importateur FSVP

Ce que Continuum tient pour chaque règle

Intégré au même système que vos registres et vos enregistrements FSSC.

Plan de salubrité de la FDA
Plans HACCP avec le PCQI, un type de contrôle préventif par danger et la signature du propriétaire à l'approbation.

Plan de rappel
Un plan de rappel en vigueur avant toute approbation HACCP, avec avis aux destinataires et au public, vérification de l'efficacité et sort des produits.

Programme de chaîne d'approvisionnement
Fournisseurs approuvés, leurs contrôles et leur vérification, avec un audit annuel sur place pour les dangers graves.

Eau agricole
Sources, évaluations annuelles avant la récolte, calendriers d'analyse d'E. coli et surveillance du traitement (règle de 2024).

Salubrité des produits frais
Pratiques écrites pour chaque exigence, examen annuel de l'exemption et registres des amendements de sol.

Plan de protection des aliments
Évaluation de la vulnérabilité, étapes exploitables, stratégies d'atténuation, surveillance et nouvelle analyse aux 3 ans.

Transport sanitaire
Procédures par rôle, spécifications remises à chaque transporteur, ententes écrites et formation des transporteurs.

Importateur FSVP
DUNS et personnes qualifiées, un FSVP par aliment et fournisseur étranger, vérification et réévaluation aux 3 ans.

Revue des registres
Registres de surveillance et de mesures correctives revus dans les 7 jours ouvrables, suivis à l'écran HACCP.

Sachez-le avant l'auditeur

Le système vérifie la règle, pas seulement le formulaire.

VÉRIFICATIONS AVANT L'APPROBATION

- Un plan HACCP avec contrôles préventifs exige un plan de rappel en vigueur, et ses contrôles de la chaîne d'approvisionnement, des fournisseurs approuvés
- Un FSVP exige son analyse des dangers, l'évaluation du fournisseur et l'activité de vérification
- Les plans de protection des aliments et HACCP sont signés par le propriétaire ou l'exploitant

SIGNALÉ À L'ÉCRAN

- CESSER L'UTILISATION d'une source d'eau après une analyse non conforme, jusqu'à ce qu'une mesure corrective soit consignée
- Ne pas importer : un FSVP non approuvé, suspendu ou dont un résultat non acceptable reste ouvert
- Évaluations, vérifications et réévaluations en retard

FSMA : Food Safety Modernization Act des États-Unis. Le fait qu'une règle s'applique à votre exploitation est votre décision; le profil FSMA la consigne.

Registres du programme CanadaGAP NOUVEAU

Pour les exploitations certifiées CanadaGAP. La certification s'obtient à votre audit; Continuum tient les registres et les rappels.

- **Chaque formulaire à sa place.** Liez chaque formulaire CanadaGAP au registre qui le contient, ou indiquez où il est tenu ou pourquoi il ne s'applique pas.
- **Formulaires en registres mobiles.** Les formulaires de tenue de registres (G à Q) et les formulaires annuels (A à V) s'importent comme registres, remplis au téléphone ou sur le Web, avec photos.
- **Registres annuels à l'écran.** Audit interne, rappel simulé, revue de la culture de salubrité et revue annuelle du programme, chacun signé par la personne responsable.
- **Ce qui est dû, d'un coup d'œil.** Un aperçu de ce qui est en retard ou à faire cette saison, un rappel chaque lundi et un dossier d'audit qui imprime la saison.

LES DEUX MANUELS CANADAGAP

Fruits et légumes frais | Produits de serre

TYPES D'EXPLOITATION

Production | Emballage | Entreposage | Réemballage | Vente en gros | Courtage

SRRC pour le Mexique (SENASICA) NOUVEAU

Pour les unités de production, la récolte et l'emballage au champ certifiés, ou en voie de l'être, dans les Systèmes de réduction des risques de contamination de SENASICA.

Les 15 modules
Registres organisés selon les 15 modules de l'évaluation de SENASICA, selon la modalité : production, récolte ou emballage au champ.

Bitácoras au téléphone
Les bitácoras SRRC s'importent comme registres, remplis dans l'application mobile ou sur le Web comme tout autre registre.

Pesticides et vérification de récolte
Produits autorisés avec homologation COFEPRIS et leurs délais. Une application que l'étiquette ne couvre pas est refusée; vérifiez un champ avant que l'équipe y entre.

Dates du certificat
Six mois de preuves avant l'évaluation, l'audit de maintien un an après le certificat, et la période de renouvellement.

Le guide officiel en autoévaluation
Le guide d'évaluation de SENASICA (annexes techniques 1 et 2) s'importe comme autoévaluation, en espagnol, tel que SENASICA le publie.

Dossier et rappels
Un dossier SRRC imprime tout pour l'évaluateur. La personne responsable et le conseiller technique reçoivent chaque lundi ce qui est dû.

Activés seulement là où vous en avez besoin

Modules facultatifs, activés pour l'entreprise et suivis site par site.

COMMENT FONCTIONNENT LES MODULES

- Un administrateur du système active CanadaGAP, SRRC ou Responsabilité sociale; chaque site suit ensuite les modules dont il a besoin
- Un seul menu Programmes montre à chaque personne seulement les modules que suivent ses sites
- Un module désactivé est masqué. Ses registres sont conservés et reviennent lorsqu'il est réactivé

LA MÊME PROTECTION

- Les registres ne sont jamais supprimés. Une entrée faite par erreur est annulée avec un motif
- Les registres signés ne peuvent pas être modifiés, et chaque modification est conservée dans la piste de vérification
- Les registres CanadaGAP sont conservés au moins 4 ans

Continuum Traceability ajoute les registres de traçabilité de CanadaGAP et de SENASICA : rappels simulés, avis de rappel, codes d'unité et étiquettes d'origine. SENASICA est le Service national de santé, de salubrité et de qualité agroalimentaires du Mexique. La certification SRRC est accordée par SENASICA; celle de CanadaGAP, par votre organisme de certification.

Responsabilité sociale NOUVEAU

Pour les fermes, les emballeurs et les expéditeurs dont les acheteurs exigent un audit social, ou qui ont besoin du certificat de travail de la STPS du Mexique pour exporter.

- **En termes simples, la suite.** Un onglet Quoi faire avec les étapes de démarrage et une carte par sujet qu'examinent les audits, chacune avec un bouton Le faire maintenant.
- **Les politiques, et comment les travailleurs ont été informés.** Chaque politique avec son approbation, ses langues et la façon dont elle a été expliquée, revue chaque année.
- **Des plaintes sans nom.** Chaque plainte des travailleurs, même anonyme, suivie jusqu'à ce que le travailleur reçoive une réponse.
- **Des vérifications à temps.** Autoévaluation, vérification de l'âge, salaires et heures, réunions des représentants et formation sur les droits, avec questions à l'écran et signature.

AUDITS SOCIAUX ET CODES

SMETA · GLOBALG.A.P. GRASP · Azzule · Fair Trade USA · EFI · Fair Food Program · Codes des acheteurs · STPS (Mexique)

REGISTRES MOBILES

Logement des travailleurs · Tournée de santé et sécurité · Bien-être au champ

Entrepreneurs de main-d'œuvre
Permis, contrat signé et une vérification annuelle que les travailleurs n'ont payé aucuns frais pour leur emploi.

Audits et constats
Chaque audit social, les constats à corriger, qui s'en charge et d'ici quand.

Prêt pour l'auditeur
Une seule impression pour les auditeurs et les acheteurs, et chaque lundi un rappel de ce qui est dû.

Aucune paie, aucun taux de salaire, aucune pièce d'identité ni aucun dossier médical n'est conservé : les registres indiquent ce qui a été vérifié, ce qui a été constaté et où sont les documents. Les noms des audits et des programmes sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs; Continuum n'est ni affilié à eux ni approuvé par eux.

Chaque personne dans sa langue NOUVEAU

Français (Canada), anglais et espagnol, choisis par chaque personne et offerts site par site.

CE QUI SUIT LA LANGUE

- Écrans, menus et messages
- Rapports imprimés, avec la langue choisie au moment d'imprimer
- Accents et guillemets « » imprimés correctement dans chaque PDF

RÉGLÉ EN QUELQUES MINUTES

- Chaque site choisit les langues que son personnel peut utiliser; l'anglais est toujours offert
- Chaque personne choisit sa langue dans ses propres paramètres
- Chaque langue est nommée dans deux langues, pour que chacun trouve la sienne : Français (Canada) ~ French (Canada)

Pour les exploitations canadiennes
Écrans et rapports en français pour les équipes du Québec et de partout au Canada, avec CanadaGAP.

Pour les équipes mixtes
Superviseurs en anglais, équipes au champ en espagnol, station d'emballage en français, dans un seul système.

Un manuel dans chaque langue
Le manuel de l'utilisateur existe en français (Canada), en anglais et en espagnol.

Les libellés propres à l'application mobile sont en anglais et en espagnol. Vos questions, zones et formulaires se saisissent en anglais et en espagnol.

Surveillance et autoévaluations, sans programmation

Votre programme, vos règles, configurés par votre propre équipe.

- Ajoutez, modifiez ou désactivez bâtiments, emplacements, zones et questions de surveillance
- Ajoutez, modifiez ou désactivez autoévaluations, modules et questions à mesure que votre programme évolue
- Inspectez plusieurs fois par jour, chaque jour, chaque semaine, aux deux semaines, chaque mois, chaque trimestre, deux fois par année ou chaque année
- Fixez et ajustez les points de chaque module d'audit
- Jusqu'à 4 réponses par question; marquez toute question comme obligatoire ou facultative
- Les listes d'avis acheminent automatiquement les alertes aux bonnes personnes

11 TYPES DE RÉPONSE

Oui / Non · Oui / Non obligatoire · Plage numérique · Numérique seulement · Alphanumérique · Liste déroulante · Cases à cocher · Date · Heure · GPS · Signature

Aussi inclus

D'autres choses que Continuum Food Safety fait déjà.

FS Manager
Les consultants et les groupes de plusieurs entreprises gèrent utilisateurs, autorisations et modèles de politiques de chaque entreprise avec une seule connexion.

Registres pour les produits frais
Inspections avant la récolte et avant les opérations, pièges à insectes, activités agricoles et doses d'application par culture.

Documents de certification
Importez des modèles, puis modifiez, approuvez et publiez vos documents de certification avec l'historique des révisions.

Demandes d'entretien
L'entretien des installations et de l'équipement est suivi à part des mesures correctives, avec un registre des demandes ouvertes et fermées.

Tableau de bord des fréquences
Une vue de toute l'entreprise des inspections faites et ouvertes pour chaque fréquence.

Analyse des autoévaluations
Rapports d'autoévaluation signés, graphiques à courbes et à barres, tableaux de bord et comparaisons.

À QUOI VOUS ATTENDRE

Voyez-le bâti pour vous
Dites-nous comment vous gérez la salubrité aujourd'hui : nous vous montrerons ce programme dans Continuum. Consultation possible le jour même.

Consultation et estimation gratuites
Le prix dépend du nombre d'appareils mobiles qui utilisent l'application Continuum. Les personnes qui l'utilisent dans un navigateur Web ne comptent pas.

Vos données, votre programme
Continuum est un service d'abonnement hébergé. Votre équipe bâtit et gère le programme, et vous pouvez exporter vos données.

POUR COMMENCER

App Store
Balayez le code pour iPhone et iPad

Google Play
Balayez le code pour Android

Demander une démo
Balayez le code pour ouvrir notre formulaire de contact

Simplifions ensemble la conformité en salubrité des aliments.

Sans papier. Vérifiable. Prêt pour l'audit.

jgesoftware.com
James Ecker
520-313-2899